

Hommage à Son Excellence Madame CHLAPOWSKA
Ambassadrice de Pologne en France



La Fileuse

de

S. MONIUSZKO

Poème Français,
Adaptation Musicale et Arrangement
de
Suzanne d'ASTORIA

C. JOUBERT, Editeur
25, Rue d'Hauteville — PARIS

Tous droits d'exécution, de reproduction et de représentation réservés pour tous pays
Copyright 1925 by C. JOUBERT

Hommage à Son Excellence Madame CHLAPOWSKA
Ambassadrice de Pologne en France.

LA FILEUSE

Poème en français, adaptation
musicale & arrangement de
Suzanne d'ASTORIA

S. MONIUSZKO

CHANT *Presto sempre leggiero* *mp cresc.*
Wan - da la char.man - te, as - sise au rou - et,

PIANO *Presto* *sempre p* *ppp*

p *cresc.* *dim.* *cresc.* *f*
De ses doigts de Fée, tient le fu-seau lé-ger. Fi - le, fi - le, fi - - - le!

mp *Poco Rit.* *a Tempo* *mf cresc.* *dim.* *p*
fu - seausous mes doigts, Fil de lin fra - gi - le ne te cas - se pas.

mp
Wan - da sou - ri - an - te rêve au doux e -

p *Poco Rit.* *a Tempo* *f*
-poux, El - le chan.te, chan - te: re - viens, mon a - mour! El - le fi - le,

mp fi - - le sous ses doigts lé - gers. *mf* Le fuseau a - gi - le *p* va sans s'ar - rê -

- ter. *mf* Mais un im - por - tun vient trou -

Poco Rit. - bler son tra - vail. *p* Wan - da cour - rou - cé - e lui dit: lais - sez - moi! Ah!

a Tempo *sf* Mais le fil se cas - - se, *lunga pausa* *p* Oh! Quel grand mal - heur! *mf* *Lento* Wan - da rou - gis - san - te *mf* *Presto*

Poco Accel. *sf* *a Tempo e energico* *p* *Molto Rit.* *sf* *Lento* *mf* *Presto* *sf*

*Red. ** *Red. **

f ca - che ses yeux en pleurs!

mp *dim. e rall.* *a Tempo* *sf* *sf*

Mus. III 63165

C. JOUBERT

Editeur de Musique

25, Rue d'Hauteville
PARIS

Musique Vocale

Extraits du Catalogue N° 2^{bis}

		Prix nets
Abel BOURGEOIS	Le Sultan , Paroles de J. d'HIRLAUX, Egyptian-Fox-Blues pour Piano et Chant.....	2. »
Frédéric CHOPIN..	Tristesse Eternelle , Poème, adaptation musicale et arrangement de Suzanne d'ASTORIA.	1.50
Léon DELERUE...	La Chanson du Crépuscule , Poésie de Claude ROLAND, Mélodie p ^r Piano et Chant	1.50
J. DUPRATO.....	Aubade Printanière , Poésie de Camille SOUBISE, Mélodie pour Piano et Chant.....	1.35
—	Sérénade en Mer , Poésie de Camille SOUBISE, Mélodie pour Piano et Chant.....	1.35
—	Tristesse , Poésie de C. de FLORIAN, Mélodie pour Piano et Chant.....	1.35
Alfred FOCK.....	La Chanson qui nous a bercé , Paroles de C. CHAMPION, Mélodie p ^r Piano et Chant	1.50
P. HÉKIMIAN....	La Couronne Olympique , Paroles d'Alex TREBITSCH, One-Step-Marche.....	2. »
—	Le Rajah , Paroles d'Alex TREBITSCH, Oriental-Fox-trot.....	2. »
J. MEUDROT.....	Chansons Villageoises , avec accompagnement de Piano, Poésies d'Alphonse POUPÉE.	
	Le Coq de mon Village.....Prix net.	1.50
	Le Fauteuil de Grand'Mère.....	1.50
	Les Lunettes de Grand'Maman.....	1.50
	La Route du Village.....	1.50
	La Vieille Horloge.....	1.50
	Le Vieux Chapeau de mon Grand-Père.....	1.50
Mélodies très faciles pour les Enfants		
E. MISSA.....	Les Fraises , Poésie de Camille SOUBISE.....	1.75
—	Rien, si ce n'est ton Cœur , Poésie de Camille SOUBISE.....	1.35
—	Le Boudoir , Poésie de Camille SOUBISE.....	1.35
Ch. PILLON.....	Australia , Paroles de Pierre CHAFFANGE, Fox-trot Franco-Australien.....	2. »
Ch. PONS.....	Ames Errantes , Poésie d'Alex TREBITSCH, Mélodie pour Piano et Chant.....	2. »
	La même, écrite en Duo pour Voix de Femmes.....	3. »
Sydney PRICE.....	Bonheur... qui sait ? Poésie de J. d'HIRLAUX, Valse-Boston chantée p ^r Piano et Chant	1.50
Odette VARGUES.	Six Chansons Nouvelles pour Piano et Chant. Paroles de Maurice BOUKAY et Henri DARSAY.	
	Chanson de naguère.....Prix net.	1. »
	Complainte Bretonne.....	1.50
	L'Éternelle Chevauchée.....	1.50
	L'Étrange Chanson.....	1.50
	Le Marchand de Baisers.....	1.50
	Tout s'en va.....	1.50

W. Dobrowski Panp
16. XII-48